

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

---oOo---

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

SỐ: 154/2020/0313789985/CBSP

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Thảo Điền, Quận 2, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: [s.a@vinoteka.vn](mailto:s.a@vinoteka.vn)

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: ..... Ngày Cấp/Nơi cấp: .....

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: rượu vang nho **TENUTA MONTECCHIESI TOSCANA IGT PREZIOSATERRA**
2. Thành phần: 100% nho lên men tự nhiên
3. Dung tích: 750ml; 1500ml.
4. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.
5. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: sản phẩm đựng trong chai thủy tinh có nút bần, đóng gói theo đúng quy định an toàn thực phẩm của Bộ Y tế.
6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): DAL CERO F.LLI S.S.AGR, địa chỉ: Via Moschina 11, 37030 Ronca' (Verona) - Italy; Xuất xứ: Ý.



III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).



TENUTA  
MONTECCHIESI  
**PREZIOSATERRA**  
**TOSCANA ROSSO**  
INDICAZIONE GEOGRAFICA TIPICA

DI COLORE ROSSO RUBINO INTENSO, ALL'OLFATTO SI PRESENTA CON SENTORI DI FRUTTA MATURA, PRUGNA E CILIEGIA, CON QUALCHE LIEVE NOTA SPEZIATA. AFFINATO IN LEGNI PREGIATI.

MONTECCHIESI'S SUPERTUSCAN. A DEEP RUBY RED, IT RELEASES FRAGRANT NOTES OF RIPENED FRUIT, DRIED PLUM, AND CHERRY, WITH A HINT OF SPICE. AGED IN FRENCH OAK BARRELS.

RED WINE - VIN ROUGE

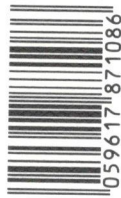
CONTIENE SOLFITI / ENTHÄLT SULFITE / CONTAINS SULPHITES / CONTIENT SULFITES / BEVAT SULFETEN  
INDEHOLDER KONSERVEINGSTOFFER: SULFITTER / SISALTÄÄ SULFITTEJA / INNEHÄLLER SULFETER / SISALDAB  
SULFITID / CONTIENE SOLFITOS / ORSAHUJE SIRUČTANY / ZAWIERA SIARCZYNY / TARTALMAZ SZULFITOK

PRODOTTO E IMBOTTIGLIATO DA/PRODUCED AND BOTTLED BY/PRODUIT ET MIS EN BOUTEILLE PAR  
DAL CERO F.LLI S.S. AGR.

RONCÀ - ITALIA - NELLA TENUTA MONTECCHIESI - CORTONA - ITALIA

PRODOTTO IN ITALIA - PRODUCT OF ITALY - PRODUIT D'ITALIE  
RETURN FOR REFUND WHERE APPLICABLE / CONSIGNEE LA OU LA LOI LE PRESCRIT

750 ml e DALCERO  alc. 14% vol.  
www.dalcerofamily.it





## NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

### Rượu vang nho TENUTA MONTECCHIESI TOSCANA IGT PREZIOSATERRA

Tên sản phẩm	: Rượu vang nho TENUTA MONTECCHIESI TOSCANA IGT PREZIOSATERRA
Thể tích thực	: 750 ml; 1500ml.
Hàm lượng ethanol	: 14% Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20°C
Xuất xứ	: Ý
Nhà sản xuất	: DAL CERO F.LLI S.S.AGR địa chỉ: Via Moschina 11, 37030 Ronca' (Verona) - Italy.
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka; Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Phường Thảo Điền, Quận 2, Tp. Hồ Chí Minh.
Số TNCB	: 154/2020/0313789985/CBSP

#### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 28 tháng 12 năm 2020

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Giám đốc



Sitari Alexandru

KT3-10673ATP0/20

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

21/12/2020

Page 01/02

- Tên mẫu  
*Name of sample* : **RƯỢU VANG NHO TENUTA MONTECCHIESI TOSCANA IGT PREZIOSATERRA**
- Mô tả mẫu  
*Sample description* : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*  
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.  
*As received sample is intact package and label.*
- Số lượng mẫu  
*Quantity* : 01
- Ngày nhận mẫu  
*Date of receiving* : 14/12/2020
- Thời gian thử nghiệm  
*Testing duration* : 15/12/2020 – 21/12/2020
- Nơi gửi mẫu  
*Customer* : **CÔNG TY TNHH VINOTEKA**  
**153/25 Nguyễn Văn Hưởng, phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh**
- Kết quả thử nghiệm  
*Test results* : Xem trang / *See page 02/02*

**TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM**  
**HEAD OF FOOD TESTING LAB**



**Nguyễn Thành Công**

**TL. GIÁM ĐỐC / PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /**  
**HEAD OF TESTING LAB.**



**Ngô Quốc Việt**

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*

2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*

3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*

4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với  $k = 2$ , mức tin cậy 95 %.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with  $k = 2$ , at 95 % confidence level.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.*

KT3-10673ATP0/20 **PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

21/12/2020

Page 02/02



7. Kết quả thử nghiệm  
*Test results*

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo <i>Limit of Detection/ Range of measurement</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng metanol, <i>Methanol content</i>	mg/L AOAC 2016 (972.11)	-	43,2
7.2. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO <sub>2</sub> ), <i>Sulfur dioxide content</i>	mg/L AOAC 2016 (990.28)	-	107
7.3. Hàm lượng chì, <i>Lead content</i>	mg/L QTTN/KT3 098 : 2016 (Ref: AOAC 2016 (999.11))	1,80 x 10 <sup>-2</sup>	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.4. Hàm lượng ochratoxin A, <i>Ochratoxin A content</i>	µg/L QTTN/KT3 223 : 2018 (Ref: AOAC 2016 (2000.03))	0,3	Không phát hiện <i>Not detected</i>

QUATEST 3



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*

2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*

3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level.*

5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [rq.tn@quatest3.com.vn](mailto:rq.tn@quatest3.com.vn) for further information about test report.*